

RECTIFICATIONS.

La note (j.) qui accompagne le *Discours* publié dans l'avant-dernier numéro de "La Semaine," contient plusieurs erreurs, que nous nous empressons de rectifier.

1° Au lieu de Dlle. Fiset, lisez : Dlle. de Ligny. Mlle. de Ligny aujourd'hui Sœur Ste. Winifride, n'a pas étudié comme élève-maîtresse de l'école normale en 1836; mais elle dirige, comme nous l'avons dit, l'école normale des filles attachée aux Ursulines de Québec, depuis 1857. Son zèle et son habileté n'ont point de bornes, pour ainsi dire; aussi a-t-elle su constamment gagner l'estime et l'affection des élèves-maîtresses.

2° Au lieu de Dlle. Cazeau, Sœur du grand vicar du même nom, lisez : Dlle. Milburge Casault, Sœur du regretté Recteur de l'Université-Laval. Ce que nous avons dit de Mademoiselle Casault, dans la note j, est, du reste, correct en tous points.

Voici la liste des élèves-maîtresses de l'école normale de 1836 :

Dlle. Sophie Croteau. Elle a fait l'école un an à St. Jean, Ile d'Orléans; elle est entrée ensuite au Couvent des Ursulines de Québec, où elle s'est faite religieuse. En religion, elle porte le nom de Sr. Ste. Adélaïde.

Dlle. Milburge Casault; V. plus haut.

Dlle. Joséphine Malherbe. Elle a enseigné à Beauport.

Dlle. Edeline Piché. Elle a fait l'école au Cap Santé.

Dlle. Flavie Sénéchal. Elle a fait l'école à Kamouraska.

Dlle. Agnès Colyer. Elle n'est entrée au pensionnat qu'en 1838, époque de la fermeture de l'école normale de 1836. Elle n'y est demeurée que quelques mois; elle est morte peu de temps après en être sortie.

Publication.

Nous venons de recevoir un joli volume de 250 pages, intitulé : CODE MILITAIRE, traduit et compilé par M. le Major L. T. Suzor.

Nous n'avons pour aujourd'hui que le temps de remercier M. Suzor du gracieux envoi qu'il a bien voulu nous faire; mais, au prochain numéro, nous tâcherons de rendre justice et à l'ouvrage et à l'auteur.

Almanach politique.

AMÉRIQUE.

Etats-fédéraux.—Le général Grant, dans un assaut contre les retranchements de l'armée du Sud, a perdu 3,000 de ses hommes; mais, en revanche, il a fait, dit-il, plus de 2,000 prisonniers.

L'armée de Grant doit être d'une force écrasante, dit le *Courrier des E.-U.*, grâce aux renforts qu'on lui envoie de toutes parts. Le général Hunter, dit-on, doit le rejoindre aussi bien que le général Crooks, et Pope arrive du Minnesota avec les régiments qui ont combattu les Sioux et laissent jusqu'à présent le champ libre. On envoie à Grant jusqu'à des Peaux Rouges. Un régiment d'Indiens, d'un millier d'hommes, a passé ces jours derniers à Washington. La moitié est pourvue d'uniformes; les autres ont le costume des guerriers de leur nation. D'autre part, on prétend que Lee est malade et qu'il a cédé à Ewell le commandement de son armée.

Etats-Confédérés.—Les Confédérés se préparaient, aux dernières nouvelles, à envoyer des brûlots et des machines infernales contre la flotte fédérale devant le fort Darling, qui est considéré comme imprenable.

EUROPE.

Danemark.—Plutôt que de consentir à la division du Schleswig, le Danemark est décidé, paraît-il, à rappeler ses délégués.

Etats-Pontificaux.—Les rapports sur la santé du Pape continuent d'être alarmants.

On dit que les cardinaux éliront son successeur avant sa mort.

Piémont.—Le budget du royaume d'Italie accuse un déficit de 235 000 livres. L'armée de pied est de 380,000 hommes, plus 80 batteries d'artillerie et 19 régiments de cavalerie.

UN SIMPLE MALENTENDU.

Dans un hôpital, un docteur prescrivit une médecine, et ajouta, en manière de recommandation : Bien secouer avant de faire prendre. Le lendemain, il demande des nouvelles du malade à qui l'on avait dû administrer la potion.—Hélas! monsieur, répond l'infirmier il nous est resté entre les mains pendant qu'on exécutait votre ordonnance; il était si faible!—Mais, dit le docteur étonné, que faisiez-vous donc?—Nous l'avons bien secoué, avant de.....—Comment! secoué l'homme! imbécile...—Dame! oui, monsieur le docteur; je croyais que vous aviez recommandé l'exercice.

CONDITIONS :

LA SEMAINE paraît régulièrement le dernier jour de chaque semaine. •

L'abonnement est d'UNE PIASTRE par année, invariablement payable d'avance.

On s'abonne à Québec, chez M. C. Darveau, imprimeur, Propriétaire-Gérant, côte Lamontagne, No. 8.